# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	WASTE PAPER DISINTEGRATION DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 28, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2003/015288 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
·	•

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claimed	L
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-351444	Japan	3 <sup>rd</sup> /December/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2003-033896	Japan ·	12 <sup>th</sup> /February/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provisions	
(Application No.)	(Filing Date) (出顧日)	( pp. 10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1	Filing Date) (出願日)
35編第120条に基づく利益PCT国際出願についても、そ張する。また、本出顧の各特許編第112条第1段に規定されて国際出願に開示されていない日と本国内出願日またはPCTEた情報で、連邦規則法典第37関わる重要な情報について開示(Application No.)	(Filing Date)	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s International application designating the and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International filing date (現況: 特許許可、係属中、扩	e), or 365(c) of any PCT the United States, listed below the part of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty the parameter of the parameter o
(出願番号)  (Application No.) (出願番号)	(出願日)  (Filing Date) (出願日)	(現況 : 特許許可、孫與中、加 (Status: Patented, Pending, Abando (現況 : 特許許可、孫属中、加	oned)
私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。		I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; as were made with the knowledge that wilke so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	nents made on information and further that these statements illful false statements and the or imprisonment, or both, under I States Code and that such

Further Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claime 優先権主張なし
2003-149514 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	27 <sup>fr</sup> /May/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
	Japan (Country) (国名)	15 <sup>th</sup> /October/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	

10 91 MM W

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 能士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The practitioners associated with Customer No. 24978

書類送付先

24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Send Correspondence to:
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360 0080

(Supply similar information and signature for third and subsequent

唯一または第一発明者氏名	-	Full name of sole or first inventor Masao YAMADA
発明者の署名	日付2005,06.14	Inventor's signature  Masar yamada 2005 B6.19
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o TAMAPACK Co., Ltd.,
•		12-14, Nakagami-cho 1-chome, Akishima-shi, Tokyo 196-0022, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所	,	Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

Page 4 of 4

joint inventors.)